



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ “การวิจัยและบริการวิชาการ”

ระหว่าง

มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

กับมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่

.....

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา เลขที่ ๑๓๓ ถนนเทศบาล ๓ ตำบลสะเตง อำเภอเมือง จังหวัดยะลา ๙๕๐๐๐ เมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ ระหว่าง มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา โดย ดร.สุรเดช สุวรรณชาติ ตำแหน่ง รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร ผู้รับมอบอำนาจจาก อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ปรากฏตามหนังสือมอบอำนาจท้ายบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ซึ่งต่อไปในบันทึก ข้อตกลงความร่วมมือนี้ เรียกว่า “มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา” ฝ่ายหนึ่ง กับ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ เลขที่ ๑๕ ถนน กาญจนวณิชย์ ตำบล หาดใหญ่ อำเภอหาดใหญ่ สงขลา ๙๐๑๑๐ โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุมพล ชื่นจิตต์ศิริ ตำแหน่ง รักษาการแทนรองอธิการบดีฝ่ายกฎหมายและบริการวิชาการ ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันในนามมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้เรียกว่า “มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่” อีกฝ่ายหนึ่ง ความละเอียดแนบท้ายบันทึก ข้อตกลงฉบับนี้

ทั้งสองฝ่ายตกลงทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ เรียกว่า บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ “การวิจัยและบริการวิชาการ” โดยมี รายละเอียดดังต่อไปนี้

**ข้อ ๑ เจตนารมณ์ในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ**

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ จัดทำขึ้นจากความร่วมมือกันของทั้งสองฝ่ายที่มีความ มุ่งมั่นและเห็นถึงความสำคัญในการวิจัยและพัฒนา เพื่อสร้างองค์ความรู้และนวัตกรรมที่มีคุณภาพและมาตรฐาน โดยมุ่งเน้นการแก้ไขปัญหา และพัฒนาคุณภาพชีวิตของชุมชนและท้องถิ่นในเขตพื้นที่การศึกษา และทั้งสองฝ่าย ตกลงที่จะแสดงเจตนารมณ์ร่วมกันเพื่อส่งเสริมและสนับสนุนการวิจัย ในการสร้างองค์ความรู้และนวัตกรรมเพื่อ การแก้ปัญหา การพัฒนาคุณภาพชีวิต การสร้างมูลค่า และทุนทางสังคม อันจะนำไปสู่การสร้างมูลค่าเพิ่ม การลด ช่องว่างและความเหลื่อมล้ำให้แก่ชุมชน ท้องถิ่นและประเทศ ตลอดจนการให้บริการวิชาการ ถ่ายทอดเทคโนโลยี และนวัตกรรม น้อมนำแนวพระราชดำริและทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมที่สอดคล้องกับความต้องการและการแก้ไข ปัญหาของชุมชน ท้องถิ่นและสังคม เพื่อให้ประชาชนมีคุณภาพและมาตรฐานชีวิตที่ดี มีความพอเพียง มีความ เข้มแข็งและพัฒนาอย่างยั่งยืน

## ข้อ ๒ วัตถุประสงค์

๒.๑ เพื่อส่งเสริม สนับสนุนพันธกิจของมหาวิทยาลัย ด้านการวิจัยและพัฒนา เพื่อสร้างองค์ความรู้และนวัตกรรมที่มีคุณภาพและมาตรฐาน

๒.๒ เพื่อการบูรณาการงานวิจัย การบริการวิชาการและทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมเข้ากับกระบวนการจัดการเรียนรู้และการมีส่วนร่วมกับชุมชนและท้องถิ่น

๒.๓ เพื่อขับเคลื่อนการพัฒนางานวิจัยและการบริการวิชาการในเขตพื้นที่การศึกษา

๒.๔ เพื่อสร้างความเป็นผู้นำด้านงานวิจัยและการบริการวิชาการและนวัตกรรมโดยมีการวิจัยเป็นฐานเพื่อการพัฒนาภาคใต้ และประเทศ เชื่อมโยงสู่สังคม และเครือข่ายสากล

๒.๕ เพื่อดำเนินกิจกรรมด้านอื่น ๆ ตามที่ทั้งสองฝ่ายเห็นสมควร

## ข้อ ๓ กิจกรรมความร่วมมือ

๓.๑ ทั้งสองฝ่ายให้การสนับสนุน และอำนวยความสะดวก แหล่งข้อมูล และ/หรือ แหล่งความรู้ในการดำเนินการจัดทำงานวิจัยและการบริการวิชาการ

๓.๒ ทั้งสองฝ่ายให้ความร่วมมือในการเชื่อมโยง ส่งเสริม สนับสนุน การใช้ฐานข้อมูลร่วมกัน เพื่อสร้างประโยชน์ในงานวิจัยและการบริการวิชาการ

๓.๓ ทั้งสองฝ่ายสนับสนุนการพัฒนาและยกระดับคุณภาพการวิจัยร่วมกัน เพื่อพัฒนาบุคลากรให้มีความรู้ความสามารถในการดำเนินงานวิจัยตามหลักการทางวิชาการและมีความร่วมมือในการทำวิจัยระหว่างหน่วยงาน

๓.๔ ทั้งสองฝ่ายสนับสนุนอาจารย์ นักวิชาการ ผู้ทรงคุณวุฒิ ในการดำเนินการพัฒนาและยกระดับคุณภาพการวิจัยร่วมกัน

๓.๕ สนับสนุนการดำเนินงานหรือกิจกรรมที่เกี่ยวข้องตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้

## ข้อ ๔ การรักษาความลับ

ทั้งสองฝ่ายจะใช้ข้อมูลที่ได้รับตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ ในการดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้เท่านั้น โดยตกลงร่วมกันว่าจะรักษาข้อมูลดังกล่าวไว้เป็นความลับโดยเคร่งครัด และไม่นำไปใช้เพื่อประโยชน์อื่นนอกจากที่ระบุไว้ในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ รวมทั้งไม่นำไปให้หน่วยงานหรือบุคคลอื่น นำข้อมูลไปใช้ประโยชน์ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากอีกฝ่ายก่อน ทั้งนี้ ข้อมูลดังกล่าวเป็นข้อมูลส่วนบุคคลจึงขอให้เก็บรักษาและควบคุมการใช้ข้อมูลให้เป็นไปตามกฎหมายและวัตถุประสงค์อย่างเคร่งครัด

## ข้อ ๕ การดำเนินงาน

การดำเนินงานของทั้งสองฝ่ายตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้กฎหมาย ข้อบังคับ ระเบียบ คำสั่งที่เกี่ยวข้องของแต่ละฝ่าย ซึ่งบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ถือเป็นภารกิจที่ต้องบูรณาการการทำงานร่วมกัน หากสถานการณ์และนโยบายมีการเปลี่ยนแปลงสามารถปรับปรุง ทบทวน และแก้ไขให้สอดคล้องกับสถานการณ์และนโยบายนั้น โดยต้องได้รับความยินยอมร่วมกันของทั้งสองฝ่าย



**ข้อ ๖ กรรมสิทธิ์และทรัพย์สินทางปัญญา**

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาหรือสิทธิอื่นใดของผลงาน เอกสาร รายงาน การวิจัย หรือ ข้อมูลที่ฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่งนำมาใช้ในการดำเนินการภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ย่อมเป็น กรรมสิทธิ์ของฝ่ายนั้น กรณีที่การดำเนินการภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ก่อให้เกิดผลงาน เอกสาร รายงาน การวิจัย หรือข้อมูลชิ้นใหม่ ให้ถือเป็นกรรมสิทธิ์ของทั้งสองฝ่ายร่วมกัน โดยแต่ละฝ่ายสามารถ นำไปใช้ประโยชน์ทางวิชาการภายในหน่วยงานของตนเองหรือเผยแพร่สู่สาธารณะในนามของหน่วยงานตนเองได้ หากมิได้เป็นไปเพื่อผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ โดยการนำประโยชน์ไม่จำเป็นต้องแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบหรือ อนุญาต แต่หากเป็นการเผยแพร่เพื่อใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ จะต้องได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก อีกฝ่ายหนึ่งก่อน และต้องแสดงให้เห็นถึงความเป็นกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาร่วมกัน

**ข้อ ๗ การแก้ไขเปลี่ยนแปลงบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ**

การปรับปรุง เปลี่ยนแปลง แก้ไข และหรือเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทาง วิชาการนี้ จะต้องได้รับความยินยอมจากอีกฝ่ายก่อนเสมอ ทั้งนี้ ให้จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายทราบและ เห็นชอบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๓๐ (สามสิบ) วัน โดยจัดทำเป็นบันทึกแก้ไขเพิ่มเติมแนบท้ายบันทึกข้อตกลงความ ร่วมมือทางวิชาการ และให้ถือว่าการแก้ไขเพิ่มเติมดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทาง วิชาการฉบับนี้

**ข้อ ๘ ระยะเวลาความร่วมมือ**

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ลงนามเป็นต้นไป โดยมีกำหนด ระยะเวลาความร่วมมือ ๓ ปี (๑๔ มีนาคม ๒๕๖๖ – ๑๔ มีนาคม ๒๕๖๙) ทั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายอาจตกลงกันเป็น หนังสือเพื่อยุติความร่วมมือการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ได้

**ข้อ ๙ สิทธิการบอกเลิกบันทึกข้อตกลง**

สิทธิบอกเลิกความร่วมมือ ให้ทำหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรแจ้งแก่อีกฝ่ายทราบล่วงหน้า ไม่น้อยกว่า ๓๐ (สามสิบ) วัน จึงจะมีสิทธิบอกเลิกบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ได้

**ข้อ ๑๐ การแก้ไขปัญหา**

หากเกิดปัญหาหรือข้อขัดข้องในการปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ ทั้งสองฝ่ายจะร่วมพิจารณาหาแนวทางแก้ไขเพื่อให้ได้ข้อยุติโดยเร็ว

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้จัดทำขึ้น ๒ ฉบับ โดยมีข้อความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่าน พิจารณาข้อความ และเข้าใจรายละเอียดโดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตามเจตนารมณ์ทุกประการ จึงได้ลงนามร่วมกันไว้เป็นหลักฐานสำคัญ โดยเก็บรักษาไว้ฝ่ายละ ๑ ฉบับ และให้มีผลปฏิบัติร่วมกัน ตั้งแต่วันที่ ลงนามเป็นต้นไป

มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่

ลงชื่อ .....



(ดร.สุรเดช สุวรรณชาติ)

รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

ลงชื่อ .....



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุมพล ชื่นจิตต์ศิริ)

รักษาการแทนรองอธิการบดีฝ่ายกฎหมาย  
และบริการวิชาการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ลงชื่อ .....



(ผศ.ดร.นิรันดร์เกียรติ ลีวงศ์อุปการ)

รองอธิการบดีฝ่ายนโยบายและแผน  
มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา  
พยาน

ลงชื่อ .....



(ดร.ณัฐพนธ์ อุทัยพันธุ์)

รักษาการแทนรองผู้อำนวยการฝ่ายบริการวิชาการ  
สำนักพัฒนาทรัพยากรมนุษย์และพันธกิจสังคม  
พยาน